

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 18 de Mayo

7:45 am Descanso eterno de: Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Cumpleaños: Christian Zamora. Por los que no creen en Dios.

5:00 pm Descanso eterno de: Anselma Burciaga, Serapio Guerrero, Enrique Villagómez, Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Cumpleaños: Omar Portugal. Por la conversión de Rafael López

Domingo, 19 de Mayo

8:00 am Descanso eterno de: Elvis Ramírez, José Luis Zamora, Josefina Mancilla, Sabas Pantoja, Consuelo Pantoja, Sacramento Pantoja, Julia García Porras, Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Rene Rodriguez, Por los que están emocionalmente heridos.

10:00 am For the Eternal Rest of: Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Mamoru Ossanai For all priests and religious.

12:00 pm Descanso eterno de: Adolfo Ortiz, Cristian Martínez, Onésimo Corral, Emperatriz Márquez, Emilio Raga Jr., Enrique Villaseñor, Serafín Calderón, Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Por las almas del purgatorio, Por una cura al cáncer.

6:00 pm Descanso eterno de: Juan Garcia Urbina, Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Por los que no creen en la vida después de la muerte.

Lunes 20 de Mayo

7:45 am Descanso eterno de: Enrique Villagomez, Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Por un fin a la vida domestica.

Martes 21 de Mayo

7:45 am y 7:00pm Descanso eterno de: Enrique Villagomez, Jose Arzola, Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Por la salud y bienestar de: Jesus Rodea, Genoveva Arzola. Por las almas del purgatorio.

Miércoles 22 de Mayo

7:45 am Descanso eterno de: Ariocho Gallardo, Jesus Arellano, Enrique Villagomez, Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Por la familia de El Milagro.

Jueves 23 de Mayo

7:45 am Descanso eterno de: Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Por los empleados de El Milagro.

Viernes 24 de Mayo

7:45 am Descanso eterno de: Raymond Soda, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Por un fin al aborto.

7:00 p.m. Misa de las confirmaciones con el Obispo Robert J. Lombardo

Sunday Collections / Colecta Dominical

May 5 1st **\$4,843** 2nd **\$1,579**

May 12 1st **\$5,438** 2nd **\$1,601**

May 19 1st **\$** 2nd **\$** Catholic Charities

May 26 1st **\$** 2nd **\$**

La segunda colecta de hoy es para la remodelación del Campus.

Gracias por su generosidad!

Today's second collection is for the restoration of the Campus.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS

25/26 DE MAYO

Misa 5 pm. Lector: Amelia De la Mota, Severiana Verdín
Ministro de Com.: Teresa López, Rosa Chávez

Misa 8 am. Lector: Isabel Fortoso, Miguel Núñez
Ministro de Com.: Eva Rubio, Esperanza Zamora,
María Luisa Martínez

Misa 10 am. Lector: Brandon Conant, Verónica Chávez
Ministro de Com.: Víctor Hernández, Virginia Gutiérrez

Misa 12 pm. Lector: Domingo Delgado, Araceli Delgado
Ministro de Com.: Karina Gutiérrez, Patricia Rivera,
Concepción Aguilera, Ana Valdo

Misa 6 pm. Lector: Angela Martínez, María Luisa López
Ministro de Com.: Angela Martínez, Martin Fuentes

Amonestaciones Matrimoniales

2 de Junio, 2024 en la Catedral Corpus Christy
Javier Luna Hernández & Manuela Diaz Ramirez

Bodas Comunitarias 8 de Junio

Florencio Olivares & Roberta Mendoza
Melitón Ortiz & María Félix Flores
Miguel Ángel Salmerón & Lorena Cárdenas

DONACIONES Para nuestra Kermes

Favor de considerar estas donaciones:

Platos Dixie (cartón) Vasos de cartón de 16oz

Cucharas Tenedores

Servilletas Aluminio

Charolas de aluminio, Aguas/Sodas

Si esta a su alcance donar dinero para carnes y producto.

¡De ante mano se les agradece su generosidad!

Día del Padre

Pasen a registrar la intención para su querido padre,
para orar por ellos de una forma especial en todas
las Misas del domingo, 17 de junio



Father's Day

You may now register the intention for your dear Father.
So, that we may pray for them in a special way at each
Mass Sunday, June 17.

Domingo de Pentecostés

Con la Solemnidad del Espíritu Santo se termina el Tiempo Pascual. Durante cincuenta días hemos estado celebrando a Jesús vivo, quien venció la muerte y a los poderes del mal. La promesa del Espíritu Santo se hizo realidad para los discípulos. Se venció el miedo y la incertidumbre de ¿qué hacer, hacia dónde dirigirse? También, María Madre de Dios estuvo presente en este gran día, dando apoyo a la Iglesia naciente. La oración colecta de este día ayuda grandemente a celebrar con alegría la presencia del Espíritu Santo entre nosotros: “Dios nuestro, que por el misterio de la festividad que hoy celebramos santificas a tu Iglesia, extendida por todas las naciones, concede al mundo entero los dones del Espíritu Santo y continúa obrando en el corazón de los fieles las maravillas que te dignaste realizar en los comienzos de la predicación evangélica...”

Sí, pidamos los dones del Espíritu Santo para todos los fieles cristianos y para el mundo entero que tanto los necesita. Ven Espíritu Santo y danos la fuerza que viene de lo alto para continuar con la esperanza de la paz. Anima los esfuerzos de hombres y mujeres que luchan constantemente para lograr una vida que recree el modo de las primeras comunidades, donde se preocupaban el uno por el otro. “Él Espíritu no es, como podría parecer, algo abstracto; es la persona más concreta, más cercana, que nos cambia la vida” (Papa Francisco) 6-9-2019. ¡Envía tu Espíritu Señor y renueva todo mi ser!

Pentecost Sunday

When I was twenty-two years of age in August of 2000, I experienced World Youth Day in Rome. As for many of my generation, the event was life-changing for me. Surrounded by joyful, hope-filled young people from seemingly every nation and tongue, we were gathered around the Pope, sharing a common Faith and love. The Pope spoke to us of our shared family bond in the Church and invited us to give our lives in service to others. Now twenty-four years later, my life as a priest, like that of so many others from those special days, continues on that same path of love and unity — despite my many weaknesses. What makes that continuation possible?

This week’s feast gives the answer: the Holy Spirit. The gift of God — His very life — the third person of the Trinity, is the Spirit who animates the entire Church and each member of it. He makes us one-in-love in a way that utterly exceeds human capacity. For example, he makes the apostles speak with tongues of fire, and everyone hears them in his own native tongue. The Holy Spirit is the means by which Jesus establishes a new family, one that crosses all possible boundaries of time, space, and culture. The Holy Spirit never tires in enthusing us for mission.

Aren’t we longing to experience the Holy Spirit in a fresh way? Today we celebrate this untiring flame, once ignited on earth and burning still. So, we humbly cry out: Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful, and enkindle in us the fire of your love!

Registre sus intenciones
para la misa



Escanee el código



En honor al Día de los Caídos,
la oficina parroquial estará cerrada.
lunes, 27 de mayo



In honor of Memorial Day
the parish office will be closed
Monday, May 30,

La Misa

Unión de lo humano y lo Divino

Curso de tres sesiones
impartido por el padre Thomas



Te esperamos

En el Centro Social

2414 S Albany ave Chicago il 60623

Los Miércoles 15, 22 y 29 de mayo de 7 a 9 pm

**Se Necesitan
Voluntarios**



**SONORA
DINAMITA
DE COLOMBIA**

2024 Kermes

Madre de las Americas

El 2, 3 y 4 de Agosto



*Parroquia
Madre de las Americas.
Educación Religiosa.*

Pre- Registros de Catecismo



**FAVOR DE TRAER
COLEGIATURA Y DOCUMENTOS COMPLETOS.
Lunes, miércoles, jueves y Viernes de 1pm-7pm,
Sábados 9am a 2pm y Domingos 9:pm a 2pm**

Documentos indispensables para primer año:

- Acta de Nacimiento
- Fe de Bautismo
- Certificado de Primera Comunión.
- Carta de traspaso si viene de otra Parroquia.

Colegiatura Anual 2024-2025

\$180.00 por un niño
\$260.00 por dos niños
\$340.00 Por tres niños (Aplica solo a Hermanos)



- Son dos años para cada sacramento
- Primera comunión, 7 años o 2 grado, que sepa leer.
- Confirmación, 12 años o estar en 7 grado.
- Los Padres deben participar en Formación cada semana en el horario de sus hijos.



*Mother of the Americas
Parish.
Religious Education*

Pre-Catechism Registrations



**YES, BRING TUITION AND COMPLETE DOCUMENTS.
Monday, Wednesday, Thursday, and Friday from 1pm-7pm,
Saturdays 2pm and Sundays 9:pm to 1pm**

Documents for first year:

- Birth certificate.
- Baptismal Faith
- First Communion Certificate.
- Transfer letter if coming from another Parish.

Annual Tuition 2024-2025

\$180.00 for one child
\$260.00 for two children
\$340.00 For three children (Applies only to Siblings)



- There are two years for each sacrament.
- First communion, 7 years old or 2nd grade, who knows how to read.
- Confirmation, 12 years old or being in 7th grade.
- Parents must participate in Training every week on their children's schedule.